

Adroddiad Archwilio a Throsoglwyddo Blynyddol yr Awdurdod Goruchwylio Lleol

2013-2014

Bwrdd Iechyd Lleol Cwm Taf

amddiffyn y cyhoedd
trwy oruchwyliaeth
statudol o fydwraedd



protecting the public
through statutory
supervision of midwives

ENW Julie Richards

Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI

Dyddiad 31.10.2014

Cynnwys

1	Crynodeb Gweithredol.....
2	Cyflwyniad.....
3	Canfyddiadau'r Archwiliad.....
4	Offeryn tystiolaeth gyda sylwadau ac argymhellion.....
5	Casgliad.....
6	Atodiadau.....

1 Crynodeb Gweithredol

- 1.1 Sefydliadau mewn ardaloedd daearyddol yw Awdurdodau Goruchwylio Lleol (AGLI) sy'n gyfrifol am sicrhau y caiff goruchwyliaeth statudol o fydwagedd ei chyflawni'n unol â'r safonau a bennir gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth dan erthygl 43 Gorchymyn Nyrsio a Bydwreigiaeth 2001, y mae ei fanylion wedi eu cyflwyno yn rheolau a safonau Bydwagedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012). Yng Nghymru, cyflawnir swyddogaeth yr AGLI gan Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru (AGIC) ar ran Gweinidogion Cymru. Mae gan yr AGLI yng Nghymru ddau Swyddog Bydwreigiaeth AGLI a benodwyd i gyflawni swyddogaeth yr AGLI ar ei ran.
- 1.2 Canolbwynt cyffredinol goruchwylio yn ystod y flwyddyn fu datblygu model goruchwylio diwygiedig a fydd yn galluogi'r AGLI a'r Byrddau Iechyd (BI) i gyflawni eu dyletswyddau statudol priodol. Y cefndir i'r angen am fodel goruchwylio wedi'i Ddiogelu at y Dyfodol yng Nghymru oedd nodi llawer o risgiau yn y model presennol yn ogystal â nifer gynyddol o ymddiswyddiadau a chaniatâd i fod yn absennol ymhlith Goruchwylwyr Bydwagedd nad oeddent yn gallu cydbwysu gofynion cynyddol y swyddogaeth goruchwyllydd gyda rhai eu prif swyddi.
- 1.3 Y cynllun gwreiddiol oedd rhoi'r model diwygiedig o oruchwyliaeth yng Nghymru ar waith ar 1 Ebrill 2014. Bwriad yr AGLI oedd y byddai adroddiadau archwilio'n cael eu cyhoeddi yn y mis Mai dilynol fel y gallent adlewyrchu'r sefyllfa gyfredol o ran goruchwyliaeth ym mhob BI yn ogystal â nodi'r materion i'w trosglwyddo a'r cynllun gweithredu i ddatblygu goruchwyliaeth. Mewn gwirionedd, yn dilyn sawl achos o oedi cyn ei roi ar waith, 4 Awst 2014 oedd diwrnod cychwyn y model a gyfrannodd wedyn at yr oedi cyn cyhoeddi'r adroddiad archwilio a throsglwyddo. Wrth gwrs, mae'r AGLI wedi parhau i weithio gyda Phenaethiaid Bydwreigiaeth a'r timau goruchwylio i sicrhau bod goruchwyliaeth bydwagedd wedi cael ei chefnogi'n briodol a'i darparu'n effeithiol yn ystod y cyfnod pontio.
- 1.4 Diben yr archwiliad blynyddol yw asesu perfformiad Goruchwylwyr Bydwagedd o ran cyflawni'r swyddogaeth o oruchwylio ym mhob BI yn erbyn safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth a gwneud awgrymiadau ar gyfer datblygiad pellach a gwelliant parhaus.
- 1.5 Bydd yr adroddiad hwn yn cyflwyno'r sefyllfa o ran goruchwyliaeth yn BI Cwm Tawe ar adeg yr archwiliad yn gynharach eleni yn ogystal â'r statws cyfredol nawr bod y trosglwyddiad wedi'i gyflawni a bod y model diwygiedig wedi cael ei roi ar waith yn llawn. Bydd hefyd yn cynnwys y

cynllun gweithredu hunanasesu a luniwyd gan Oruchwylwyr Bydwagedd yn rhan o'r broses archwilio ac a fireiniwyd ers hynny gan Oruchwylwyr Bydwagedd a benodwyd i'r model diwygiedig o oruchwyliaeth sydd bellach yn gyfrifol am ddatblygu goruchwyliaeth i fod yn ddarpariaeth gwasanaeth o ansawdd uchel, prydlon ac effeithiol.

1.6 Trosolwg

12. Cynhaliwyd yr archwiliad cyfredol gan ddefnyddio dull tîm gyda mewnbwn gan gymheiriaid ac adolygwyr lleyg. Nod y broses archwilio oedd i dimau Goruchwylwyr Bydwagedd asesu eu cynnydd yn derbyn pob un o'r 17 safon a bennwyd gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth ac i nodi ble'r oeddent yn credu roedd angen cymryd camau datblygu neu'r oedd argymhellion wedi cael eu gwneud yn flaenorol gan yr AGLI. Bydda'r cynllun gweithredu'n rhan o'r cynllun trosglwyddo o'r model Goruchwylwyr Bydwagedd presennol i'r Goruchwylwyr Bydwagedd Goruchwyliaeth Diogelu at y Dyfodol (FPS) fwrw ymlaen ag ef. Dangosodd yr archwiliad cyfredol hwn y bodlonwyd 65% (11) o'r meini prawf ar gyfer yr un deg saith o safonau a fesurwyd gyda thystiolaeth **GRAF**, bodlonwyd 29% arall (5) gyda thystiolaeth **GRAF/CYMEDROL** ac roedd dim ond 6% (1 safon) lle aseswyd bod y dystiolaeth yn **GYMEDROL** ac mae angen rhoi camau datblygu ar waith i gryfhau'r swyddogaeth oruchwyllo.

Bydd Goruchwylwyr Bydwagedd BI AB a benodwyd i'r model diwygiedig o oruchwyliaeth yn gweithio tuag at ddarparu eu cynllun gweithredu fel y nodir yn adran tri i gefnogi'r broses o ddatblygu safonau yn ystod y flwyddyn. Bydd angen hefyd iddynt ganolbwyntio ar fynd i'r afael â materion a godwyd yn y cynllun trosglwyddo sydd i'w weld yn adran pedwar. Bydd bodloni'r Dangosyddion Perfformiad Allweddol (DPAau) a nodwyd ym Manyleb Gwasanaeth Diogelu Goruchwyliaeth at y Dyfodol yn gwella ac yn dylanwadu ymhellach ar newid i arfer. Bydd cynnydd yn erbyn y DPAau yn cael ei fonitro drwy'r Grŵp Monitro a Gwerthuso a thrwy Grŵp Arweinyddiaeth Uwch AGIC. Bydd adroddiadau tri misol yn cael eu paratoi a'u rhannu gyda Phenaethiaid Bydwagedd i ganiatáu monitro pellach ac i fynd i'r afael ag unrhyw heriau penodol i gynnydd.

Mae'r AGLI wedi bod yn eglur o'r cychwyn mai nod y broses archwilio yw cefnogi datblygiad parhaus trwy ddenu adnoddau a hyfforddiant priodol yn ôl y gofyn. Rydym yn gweithio'n agos gyda chydweithwyr o bob cwr o Gymru a thu hwnt i ail-ddylunio'r broses archwilio ar gyfer y flwyddyn nesaf gan ein bod o'r farn y bydd craffu allanol ar yr AGLI yn hanfodol nawr bod goruchwylwyr yn gweithio'n uniongyrchol i'r AGLI. Gobeithiwn y bydd personél Bwrdd Iechyd priodol yn manteisio ar y cyfle i fod yn rhan o'r broses archwilio fel ffordd o ddarparu'r sicrwydd angenrheidiol i wasanaethau mamolaeth, Cyfarwyddwyr Gweithredol a'r Bwrdd bod goruchwyliaeth statudol yn cefnogi amddiffyn y cyhoedd.

Bydd yr adroddiad hwn yn cael ei gyhoeddi ar wefan AGIC maes o law yn www.agic.org.uk.

2 Cyflwyniad

- 2.1 Disgwylir i Oruchwylwyr Bydwagedd weithio yn unol â set gyffredin o safonau i ymrymuso bydwagedd i ymarfer yn ddiogel ac yn effeithiol gan wella'r broses o amddiffyn y cyhoedd. Bob blwyddyn, mae'n ofynnol i'r Awdurdod Goruchwyllo Lleol (AGLI) gyflwyno adroddiad blynyddol ysgrifenedig i'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth i'w hysbysu am weithgareddau, materion allweddol, arfer da a thueddiadau sy'n effeithio ar wasanaethau mamolaeth yn ei ardal. Er mwyn hysbysu'r broses hon, bydd Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI yn cynnal archwiliadau o wasanaethau mamolaeth yn ei ardal.
- 2.2 Mae'r broses ar gyfer archwilio safonau'r AGLI yn defnyddio dull hunanadolygu/adolygiad gan gymheiriaid yn erbyn holl safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth ac yna ymweliad archwilio gan dîm yr AGLI i wirio tystiolaeth a gyflwynwyd yn erbyn y naw safon blaenoriaeth. Roedd y tîm adolygu'n cynnwys Swyddog Bydwreigiaeth penodol yr AGLI, o leiaf un Adolygydd Lleyg yr AGLI a Goruchwyllydd Bydwagedd profiadol o BI cyfagos. Mae hyn yn galluogi dull tîm o archwilio, yn cynnig cyfle ar gyfer adolygu a meincodi gan gymheiriaid yn ogystal â chefnogi arfer da. Mae cynnwys adolygwyr lleyg yr AGLI yn y tîm yn sicrhau safbwynt y defnyddiwr trwy gydol y broses archwilio yn hytrach nag adolygwyr lleyg yn cynnal swyddogaeth archwilio ar wahân ac anghysylltiedig, fel yn y gorffennol, a chroesawyd hyn ar bob lefel.
- 2.3 Cynhaliwyd yr ymweliad archwilio ar gyfer Bwrdd Iechyd Cwm Taf ar 29 Ionawr 2014 fel y cynlluniwyd. Gwahoddwyd personél allweddol i fynychu yn ogystal â thîm goruchwyllo'r BI (**Atodiad A - Rhaglen**). Hefyd, cynhaliodd Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI, wedi ei gefnogi gan Adolygydd Lleyg ac weithiau Swyddog Bydwreigiaeth, archwiliadau Pyramid tri misol yn rhan o'r cylch archwiliadau blynyddol. Darparwyd adroddiadau adborth unigol i'r Pennaeth Bydwreigiaeth yn syth ar ôl yr ymweliad gan nodi meysydd o arfer da neu godi ymwybyddiaeth lle'r oedd angen datblygiad.
- 2.4 Cynhaliwyd yr archwiliad blynyddol gan Vinny Ness, Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI, a chafodd ei chynorthwyo gan Oruchwyllydd Bydwagedd profiadol, Wendy Sunderland Evans o Fwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg, a Claire Foster ac Elizabeth David, Adolygwyr Lleyg yr AGLI.
- 2.5 Dechreuodd yr ymweliad archwilio gyda chyflwyniad trosolwg cryno gan Vinny Ness. Dilynwyd hwn gan gyflwyniad PowerPoint gan y Goruchwylwyr

Bydwagedd a oedd yn rhoi golwg cyffredinol ar Fwrdd Iechyd Cwm Taf a gweithgareddau goruchwyllo, yn ogystal â llwyddiannau'r Goruchwylwyr Bydwagedd o ran arfer da. Hefyd, rhoddodd yr ymweliad archwilio gyfle i gyfarfod a rhannu gwybodaeth am oruchwyliaeth gyda'r Cyfarwyddwr Nyrsio, y Pennaeth Bydwreigiaeth, y Fydwraig Risg, Goruchwylwyr Bydwagedd, bydwagedd, bydwagedd dan hyfforddiant a defnyddwyr gwasanaeth (**Atodiad B – Mynychwyr**).

3 Canfyddiadau'r Archwiliad

3.1 Y ddarpariaeth o oruchwyliaeth effeithiol

Mae AGLI Cymru yn gyfrifol am benodi nifer briodol o Oruchwylwyr Bydwragedd i sicrhau bod gan yr holl fydwragedd sy'n ymarfer yng Nghymru fynediad at oruchwyliaeth. Mae Rheol 9 rheolau a safonau'r Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth¹ yn ei gwneud yn ofynnol nad yw'r gymhareb Goruchwylwyr Bydwragedd i fydwragedd yn fwy nag 1:15 fel rheol ond mae'n rhaid iddi, fel isafswm, adlewyrchu angen ac amgylchiadau lleol, heb beryglu diogelwch menywod.

Ar 31 Mawrth 2014, cyflogwyd 209 o fydwragedd ac 16 o Oruchwylwyr Bydwragedd gan Fwrdd Iechyd Cwm Taf, gan roi cymhareb o 1:13. Roedd y tîm wedi profi cymhareb gynyddol wedi'i hachosi gan nifer o Oruchwylwyr Bydwragedd yn dad-ddethol eu hunain yn ystod 2012-13. Mae'r tîm Goruchwylwyr Bydwragedd wedi elwa ar gymorth gan y gweithlu a'r tîm sefydliadol, sydd wedi gwella eu harweinyddiaeth a'u gwaith tîm fel y gallant gefnogi bydwragedd i fynd i'r afael â rhai o'r heriau sy'n wynebu gwasanaethau mamolaeth Cwm Taf o ran diwylliant, gwerthoedd ac ymddygiadau.

3.1.1 Penodi Goruchwylwyr Bydwragedd, dad-ddewis, ymddiswyddiad a chaniatâd i fod yn absennol

Yn ystod y flwyddyn archwilio, dad-ddewiswyd dau Oruchwyllydd Bydwragedd arall ym Mwrdd Iechyd Cwm Taf neu cawsant ganiatâd i fod yn absennol am gyfnod estynedig. Cwblhawyd holiaduron gadael gan y Goruchwylwyr Bydwragedd hynny a oedd yn gadael y swydd, a'r prif reswm a roddwyd am ymddiswyddo oedd pwysau eu prif swydd neu'r angen i wella eu cydbwysedd cartref/gwaith. Gweithiodd yr AGLI yn agos gyda'r Pennaeth Bydwreigiaeth a'r tîm Goruchwylwyr Bydwragedd y reoli pwysau cynyddol ymddiswyddiadau a chaniatâd i fod yn absennol ar lwyth gwaith Goruchwylwyr Bydwragedd.

¹ Rheolau a safonau Bydwragedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012)

Parhaodd yr AGLI i gefnogi datblygiad parhaus Goruchwylwyr Bydwagedd (Rheol 8²) trwy weithdai lleol a digwyddiadau ymgysylltu, yn ymwneud yn benodol â'r model Diogelu Goruchwyliaeth at y Dyfodol (FPS). Gan fod ymchwiliadau goruchwyllo'n faes o risg i'r AGLI, roedd y gweithdai lleol yn canolbwyntio ar wella sgiliau Goruchwylwyr Bydwagedd o ran ymchwilio ac ysgrifennu adroddiadau'n unol â Rheol 10³. Roedd pwyslais pellach ar gau'r bwch rhwng adfer arfer bydwreigiaeth a dysgu gwersi ehangach yn brydlon. Rhoddwyd Gweithlyfr Ymchwilio manwl i Oruchwylwyr Bydwagedd a oedd yn cynnwys yr holl dempledi ac enghreifftiau angenrheidiol i'w cynorthwyo yn eu hymarfer. Yng ngoleuni'r model FPS sydd ar fin cael ei roi ar waith, gohiriodd yr AGLI y gynhadledd oruchwyllo flynyddol gan drefnu i gynllunio digwyddiad ar gyfer 2015 a fydd yn cael ei hwyluso gan dîm o Oruchwylwyr Bydwagedd ar gyfer bydwagedd a'u dealltwriaeth o atebolrwydd proffesiynol.

3.1.2 Dulliau ar gyfer mynediad parhaus at oruchwyllydd bydwagedd

Mae Rheol 9⁴ yn nodi'r gofynion ar gyfer goruchwyllo bydwagedd ac mae'n ofynnol bod gan bob bydwaig Oruchwyllydd Bydwagedd penodol y mae'n cyfarfod ag ef o leiaf unwaith y flwyddyn ar gyfer adolygiad goruchwyllo blynyddol (ASR). Roedd gan Oruchwylwyr Bwrdd Iechyd Cwm Taf gydymffurfiaid parhaus o 100% o o fydwragedd â Goruchwyllydd Bydwagedd penodol neilltuedig trwy gydol y flwyddyn. Roedd y gyfradd gydymffurfio â'r cyfarfodydd Adolygiad Goruchwyllo Blynyddol yn 91% ar gyfartaledd ar draws y flwyddyn archwilio. Gostyngodd y gyfradd gydymffurfio i 85% yn ystod rhan gynharaf y flwyddyn, gan gael ei heffeithio gan nifer y dad-ddetholiadau gan Oruchwylwyr Bydwagedd yn 2012-13 a'r pwysau cystadleuol ar Oruchwylwyr Bydwagedd o du eu swyddi parhaol. Ailgododd y gyfradd gydymffurfio i 96% yn y pedwerydd chwarter ar ôl gweithredu'r camau penodol a nodwyd yn yr ymweliad archwilio blynyddol.

Mae'r AGLI yn annog ASRau i gael eu cwblhau'n electronig ac yna caiff y profformas eu storio ar y gronfa ddata AGLI genedlaethol. Roedd yr archwiliad cadw cofnodion papur yn dangos bod cydymffurfiaid cryf â'r safonau gofynnol, ac, yn gyffredinol, roedd sylwadau bydwagedd ar y broses Adolygiad Goruchwyllo Blynyddol yn gadarnhaol neu'n gadarnhaol iawn. Roedd hyn yn cynnwys pan roeddent o'r farn bod y broses o

² Mae Rheol 8 rheolau a safonau Bydwagedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012) yn nodi'r gofyniad am ddatblygiad proffesiynol parhaus fel goruchwyllydd bydwagedd.

³ Mae Rheol 10 rheolau a safonau Bydwagedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012) yn nodi gweithdrefnau'r AGLI ar gyfer ymchwiliadau goruchwyllo.

⁴ Mae Rheol 9 rheolau a safonau Bydwagedd y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth (2012) yn nodi'r gofynion i oruchwyllydd bydwagedd.

werth ac os oeddent yn cael amser a phreifatrwydd priodol ar gyfer y broses. Mae monitro'r cydymffurfiad â'r broses ASR wedi bod yn elfen bwysig o baratoi ar gyfer gweithredu'r model FPS, gan sicrhau nad yw Goruchwylwyr Bydwagedd FPS yn etifeddu gwaith ychwanegol a bod cofnodion Goruchwylwyr Bydwagedd yn addas i'r trosglwyddo ac yn cynnwys gwybodaeth gyfredol a pherthnasol (gweler y cynllun trosglwyddo am fanylion).

Mae Goruchwylwyr Bydwagedd Bwrdd Iechyd Cwm Taf yn gweithredu rota ar alwad 24 awr ar draws y Bwrdd Iechyd, ac maent yn cylchdroi'r cyfrifoldeb i sicrhau bod gan fydwagedd a menywod fynediad at Oruchwilydd Bydwagedd. Roedd yr archwiliad blynyddol o gyfraddau ymateb ar-alwad a gynhaliwyd gan Adolygwyr Lleyg yr AGLI ym mis Ionawr yn gadarnhaol iawn wrth i'r Goruchwilydd Bydwagedd ar-alwad ymateb o fewn dau funud yn ystod oriau gwaith arferol ac o fewn tri munud y tu allan i oriau.

Mynychodd Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI 75% o gyfarfodydd misol Goruchwylwyr Bydwagedd Bwrdd Iechyd Cwm Taf i sicrhau cyfathrebu dwy ffordd eglur rhwng yr AGLI a Goruchwylwyr Bydwagedd ar bob agwedd ar y swyddogaeth oruchwyllo. Roedd presenoldeb Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI hefyd yn cynnig cyfle i gynnis cyngor a chefnogaeth ychwanegol i Oruchwylwyr Bydwagedd o ran materion gwasanaeth a allai fod yn berthnasol i amddiffyn y cyhoedd yn ogystal â chaniatáu i'r AGLI oruchwyllo Goruchwylwyr Bydwagedd yn cynllunio ac yn gweithredu eu cynlluniau gwaith blynyddol.

3.1.3 Yr effaith ar oruchwyllo bydwagedd sy'n gweithio y tu allan i wasanaeth mamolaeth

Ceir nifer o ymarferwyr yn BI Cwm Taf, fel BI eraill ledled Cymru, sy'n defnyddio eu cofrestriad bydwreigiaeth ond nad ydynt wedi'u cyflogi mewn swydd fydwreigiaeth yn uniongyrchol. Cyflogir yr ymarferwyr yn BI Cwm Taf sydd yn y categori hwn fel Ymwelwyr Iechyd, ond mae'n dal i fod angen Goruchwilydd Bydwagedd penodol arnynt er mwyn cydymffurfio â'r rheolau a safonau Bydwagedd (Y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth). Penderfynodd Goruchwylwyr Bydwagedd yn BI Cwm Taf reoli'r llwyth achosion ychwanegol trwy sefydlu goruchwyliaeth grŵp ar gyfer y cofrestrwyr hyn. Roedd hyn yn golygu y gallai Goruchwylwyr Bydwagedd reoli'r llwyth gwaith yn ogystal â darparu cefnogaeth cymheiriaid i grŵp o weithwyr proffesiynol a allai fod wedi eu hynysu o'r proffesiwn bydwreigiaeth fel arall gan eu galluogi i feincodi eu

gweithgarwch yn erbyn ei gilydd.

3.2 Cynnwys defnyddwyr gwasanaeth mewn goruchwyliaeth

Mae gan Fwrdd Iechyd Cwm Taf Bwyllgor Cyswllt Gwasanaeth Mamolaeth sefydledig. Mae Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI a / neu Oruchwylwyr Bydwagedd wedi mynychu cyfarfodydd ar rai achlysuron i dynnu sylw at faterion perthnasol o ran goruchwyllo. Yn fwyaf diweddar, gwelodd y pwyllgor gyflwyniad am y model DGD ac am y ffordd y byddai menywod yn gallu cael mynediad at gymorth Goruchwyllydd Bydwagedd. Bu cynrychiolwyr o'r Pwyllgor Cyswllt a gweithwyr cyswllt y gwasanaeth mamolaeth yn mynychu'r diwrnod archwilio blynyddol ac yn cwrdd â'r adolygwyr lleyg i rannu eu barn am y ffordd yr oedd goruchwyliaeth statudol wedi cefnogi menywod wrth gael gofal mamolaeth ym Mwrdd Iechyd Cwm Taf.

Ymgysylltodd adolygwyr lleyg yr AGLI hefyd â menywod a oedd yn defnyddio gwasanaethau BI Cwm Taf yn ystod pob un o'r ymweliadau Pyramid. Roedd yn siomedig i ddarganfod, drwy gydol y flwyddyn, pa mor isel oedd nifer y defnyddwyr gwasanaeth a oedd â gwybodaeth am oruchwyliaeth a'i phwrpas, neu roedd wedi mynd at Oruchwyllydd Bydwagedd am gyngor neu gymorth. Ar y llaw arall, gallai hwn fod yn ymateb cadarnhaol sy'n golygu bod y menywod hynny a welwyd gan yr adolygwyr lleyg yn fodlon gyda'r gofal iddynt ei dderbyn sef, bron yn ddieithriad, yr adborth a dderbyniwyd gan fenywod a'u teuluoedd. Roedd o gymorth mawr i'r AGLI a'r gwasanaeth i weld y ward o safbwynt defnyddiwr gwasanaeth a darparodd yr adolygwyr lleyg adborth penodol ar yr amgylchedd gofal a phriodoldeb y wybodaeth sydd ar gael i fenywod. Darparodd yr adolygwyr lleyg fewnbwn i'r adroddiadau tri misol yn ôl i'r Pennaeth Bydwreigiaeth a chymerasant ran yn y gwaith o brawf-ddarllen yr adroddiad cyn ei gyhoeddi.

Roedd Goruchwylwyr Bydwagedd Bwrdd Iechyd Cwm Taf a gweithwyr cyswllt y gwasanaeth mamolaeth hollbwysig yn y broses o sefydlu cyswllt yr AGLI gyda'r Cyngor Iechyd Cymuned ar gyfer Cwm Taf, fel y gallai Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI fynychu cyfarfod â nhw i godi proffil goruchwyliaeth statudol a rhannu'r model arfaethedig ar gyfer goruchwyllo yng Nghymru â nhw.

3.2.1 Trosolwg o weithgarwch archwilio'r Awdurdod Goruchwyllo Lleol – nodi risgiau a manteision

Tabl 1 Cynllun Gweithredu Hunanasesu Bwrdd Iechyd Cwm Taf

Rhif Safon	Maen Prawf/Mesur	Camau Gwella Arfaethedig Goruchwylwyr Bydwragedd y Bwrdd Iechyd	Rhif Safon	Maen Prawf/Mesur	Camau Gwella Arfaethedig Goruchwylwyr Bydwragedd y Bwrdd Iechyd
1	Gofyn am safbwyntiau a phrofiadau bydwragedd ar oruchwyliaeth statudol. CYMEDROL	Mae Goruchwylwyr Bydwragedd yn bwriadu ailddosbarthu'r offeryn archwilio yn ystod yr adolygiad blynyddol fel rhan o ymdrech i gynyddu'r gyfradd ymateb a chynnal ail archwiliad. Bydd hyn yn darparu meincnod ar gyfer cymharu archwiliad 2014-15, gyda'r model Diogelu ar gyfer y Dyfodol yn cael ei gyflwyno yn Ebrill 2014.	9	Trefnir cyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwragedd rheolaidd i rannu gwybodaeth a chaiff y trafodion eu cofnodi CRYF	Amserlen a fformat cylch gorchwyl i gael eu hailystyried er mwyn sicrhau cymaint o ymgysylltiad a phresenoldeb â phosibl mewn cyfarfodydd yn y dyfodol. Os nodir patrwm o ran gofynion yn cystadlu rhwng y swyddogaeth Goruchwylwyr Bydwragedd a'r brif swydd, bydd adroddiad eithriad yn cael ei ffeilio gyda'r AGLI yn dilyn y cyfarfod a fethwyd (model FPS dan ystyriaeth)
2	Cyflawnir gweithgareddau goruchwyllo cyfrinachol mewn ystafell sy'n sicrhau preifatrwydd. CRYF	Pob Goruchwylwyr Bydwragedd i baratoi ar gyfer y model DGD sydd yn yr arfaeth trwy ddiweddarau / archifo cofnodion Goruchwylwyr Bydwragedd fel eu bod yn barod i'w trosglwyddo.	10	Mae dulliau effeithiol ar waith i sicrhau bod pob Goruchwylwyr Bydwragedd yn derbyn gwybodaeth a ddosberthir gan gyrrff statudol CRYF	Dim camau gweithredu newydd wedi'u cynllunio.
3	Goruchwylwyr Bydwragedd yn cymryd rhan yn y gwaith o ddatblygu polisiâu a chanllawiau sy'n seiliedig ar dystiolaeth ar gyfer ymarfer clinigol. CRYF / CYMEDROL	Pob Goruchwylwyr Bydwragedd i sicrhau eu bod yn cadarnhau eu presenoldeb mewn cyfarfodydd gan nodi eu swyddogaeth Goruchwylwyr Bydwragedd.	11	Fframweithiau Llywodraethu Clinigol Lleol yn cydnabod goruchwyliaeth statudol bydwragedd yn eu strategaethau. CYMEDROL	Goruchwylwyr Bydwragedd i wella eu cyswllt â chyfarfodydd llywodraethu clinigol a'u presenoldeb ynddynt, gan ddarparu adborth i Oruchwylwyr Bydwragedd bob mis. Mae goruchwyliaeth wedi'i hychwanegu fel eitem ar yr agenda mewn cyfarfodydd Llywodraethu Clinigol. Goruchwylwyr Bydwragedd i barhau i fynychu cyfarfodydd adborth ar ôl gorffen rhaglen Dadansoddi Gwraidd y Broblem. Goruchwylwyr Bydwragedd i gymryd mwy o ran gyda phryderon anffurfiol, gyda phroses

					atgyfeirio glir o'r Rheolwr Risg.
4	Mae gan bob bydwaig fynediad at ddogfennau canllawiau a pholisïau lleol ar ffurf electronig neu gopi caled. CRYF / CYMEDROL	Pob Goruchwyllydd Bydwagedd i barhau i e-bostio canllawiau newydd at y bydwragedd sy'n cael eu goruchwyllo ganddynt ac i sicrhau bod copïau caled yn cael eu harddangos ar hysbysfyrddau mewn mannau clinigol perthnasol.	12	Mae rhyngwyneb rhwng goruchwyliaeth a rheoli risg yn amlwg wrth ymchwilio digwyddiadau critigol CYMEDROL	Goruchwylwyr Bydwagedd i barhau i wella'r rhyng-gysylltiad â rheoli risg a digwyddiadau critigol gan ddefnyddio siart llif sydd wedi'i llunio i sicrhau bod rhyng-gysylltiad clir rhwng rheoli risg a goruchwyllo.
5	Darperir/mynychir gweithdai sgiliau ac ymarferion i fydwragedd sy'n berthnasol i'w hymarfer fel yr argymhellir gan CEMACH (yr Ymchwiliad Cyfrinachol i Lechyd Mamau a Phlant) ac argymhellion cenedlaethol eraill CRYF	Pob Goruchwyllydd Bydwagedd i barhau i fod yn rhan o hyfforddiant PROMPT, gyda'r rhaglen hyfforddiant yn newid bob blwyddyn wrth i anghenion hyfforddi gael eu nodi mewn ymateb i ddigwyddiadau clinigol.	13	Caiff canlyniadau ymchwiliadau i ddigwyddiadau critigol eu dosbarthu er mwyn rhoi sail i arferion. CRYF / CYMEDROL	Goruchwylwyr Bydwagedd i barhau i gael eu cynnwys mewn adborth unigol a ddarperir i staff trwy gyfarfodydd amlbroffesiwn ac un i un. Canlyniadau dysgu i barhau i gael eu rhannu fel negeseuon allweddol mewn cyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwagedd. Dosberthir cylchlythyr misol sy'n nodi themâu a thueddiadau, a gwersi adnabod eraill sydd wedi'u dysgu.
6 7	Mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn cadw cofnodion ynglŷn â gweithgareddau goruchwyllo. Caiff cofnodion goruchwyllo eu storio mewn ffordd sy'n cynnal cyfrinachedd. CRYF x 2	Gweler V2.	14 15	Cynhelir archwiliad o waith cadw cofnodion pob bydwaig yn flynyddol. CRYF Cyhoeddir gwybodaeth sy'n berthnasol i oruchwyllo bydwragedd trwy e.e. Cylchlythyrau, bwletinau, gwefannau, e-byst, negeseuon llais ac adroddiadau gan yr AGLI, Cyflogwyr a Goruchwylwyr Bydwagedd CRYF	Y tîm Goruchwylwyr Bydwagedd i gynnal archwiliadau llai, amlach er mwyn ychwanegu gwerth/prydlondeb at ganfyddiadau – archwilio'n rheolaidd mewn sesiynau goruchwyllo grŵp. Bydd hyn hefyd yn cynnig cyfle i gynnal archwiliad cymheiriaid Mae byrddau goruchwyllo i'w gweld ym mhob ardal famolaeth. Mae'r hysbysfyrddau yn cael eu diweddarau, ac mae rhifau cyswllt yn cael eu harddangos ar gyfer aelodau o'r cyhoedd. Parhau i arddangos cylchlythyr yr AGLI. Mae crynodeb gweithredol o Adroddiad Blynyddol yr AGLI yn cael ei ledaenu i'r Bwrdd Gweithredol a grwpiau defnyddwyr.
8	Darperir cymorth i Oruchwylwyr Bydwagedd yn eu tasgau gweinyddol yn unol	Mae cymorth gweinyddol benodol ar gael am 7.5 awr yr wythnos. Mae cyfrifoldebau yn cynnwys	16	Mae Goruchwylwyr Bydwagedd yn cymryd rhan yn y gwaith o lunio polisiau, gosod safonau a monitro	Bydd Goruchwylwyr Bydwagedd yn monitro perfformiad y bydwragedd sy'n cael eu goruchwyllo ganddynt yn agos wrth gynnal

	<p>â chyllid yr AGLI</p> <p>CRYF</p>	<p>cefnogi cyfarfodydd misol, trefnu diwrnodau cwrdd i ffwrdd, trefnu cynadleddau trwy Oracle, a chyfathrebu â thîm cymorth yr AGLI.</p>		<p>ymarfer ac offer er budd lechyd a Diogelwch.</p> <p>CRYF / CYMEDROL</p>	<p>asesiad cardiocograff (CTG), a byddant yn cefnogi unigolion os na fyddant yn bodloni'r safon ofynnol.</p> <p>Mae'n ofynnol i Oruchwylwyr Bydwagedd weithio gyda'u bydwagedd i ddangos tystiolaeth ar ôl cwblhau'r asesiad CTG.</p>
17	<p>Mae'r Goruchwylwyr Bydwagedd yn hysbysu eu cyflogwyr am eu pryderon pan allai adnoddau annigonol beryglu diogelwch y cyhoedd yn y gwasanaethau mamolaeth.</p> <p>CRYF / CYMEDROL</p>	<p>Mae gan y tîm Goruchwylwyr Bydwagedd ddulliau ar gyfer amlygu eu pryderon, ond mae angen ehangu'r rhain er mwyn sicrhau y cymerir camau yn sgil pryderon.</p> <p>Pan fydd pryder yn cael ei godi, mae'n rhaid gwneud archwilio newid yn arferol; mae'n rhaid adlewyrchu hyn mewn cofnodion a dogfennau. Bydd yr unigolyn a enwebir i gyflawni gweithgarwch archwilio a'r amserlen yn cael ei gofnodi mewn cofnodion/crynodeb canlyniadau hefyd.</p>			

3.2.2 I grynhoi, dangosodd yr archwiliad blynyddol o oruchwyliaeth yn BI Cwm Taf fod y BI wedi bodloni pob un o'r 17 safon a osodwyd gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth. Roedd naw safon (53%) yn cael eu bodloni â thystiolaeth gref, dangoswyd bod pum safon arall (29%) yn cael eu bodloni â thystiolaeth gref i gymedrol, a chafwyd bod tair safon (18%) yn dangos tystiolaeth gymedrol. Roedd y tîm Goruchwylwyr Bydwagedd wedi cwblhau hunanasesiad cyn yr ymweliad archwilio a nodwyd camau gwella priodol ganddynt pan roeddent o'r farn bod eu tystiolaeth yn llai cadarn, er mwyn sicrhau bod y safon yn datblygu ymhellach yn ystod y flwyddyn i ddod. Mae'r cynllunio gweithredol hwn yn cefnogi'r Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i ganolbwyntio ar yr hyn y mae angen ei wneud fel mater o flaenoriaeth wrth i'r model newydd ymsefydlu.

Mae'r AGLI hefyd wedi cynnal ymweliadau Pyramid tri misol trwy gydol y flwyddyn fel estyniad i'r broses archwilio. Rhoddwyd mynediad rhydd i Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI at feysydd clinigol o ddewis ac fe'i cefnogwyd gan adolygydd lleig o'r AGLI yn ystod yr ymweliad. Paratowyd amserlen gyfweiliadau benodol ymlaen llaw gyda'r adolygydd lleig gan ganolbwyntio ar yr amgylchedd gofal a gofyn am safbwyntiau menywod a theuluoedd, tra bod Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI yn canolbwyntio ar drafodaethau gydag aelodau staff, diogelwch ar y ward a chadw a storio cofnodion. Ymunwyd â thîm yr AGLI weithiau gan Oruchwyllydd Bydwagedd o'r BI a oedd yn gallu gweld y ward o wahanol safbwynt.

Roedd yr AGLI o'r farn bod hwn yn ymarfer defnyddiol iawn ac roedd ganddynt fynediad at lawer mwy o safbwyntiau menywod a bydwagedd na thrwy gynnal un digwyddiad blynyddol. Cymerwyd nodiadau gan bob aelod o'r tîm a bu ôl-drafodaeth ar ddiwedd yr ymweliad i nodi unrhyw feysydd o bryder yr oedd angen eu hamlygu i reolwr y ward neu'r Pennaeth Bydwreigiaeth i fynd i'r afael â nhw'n syth. Paratowyd adroddiad drafft gan Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI o nodiadau'r cyfarfod a'r sesiwn ôl-drafodaeth ac yna fe'i rhannwyd gyda'r tîm ymweld er mwyn sicrhau cywirdeb ffeithiol. Ar ôl ei gytuno, cyflwynwyd yr adroddiad i'r Pennaeth Bydwreigiaeth gan amlygu meysydd o arfer da a meysydd i'w datblygu.

3.3 Arfer Nodedig ac Arloesol

Chwarter 1 Ysbyty'r Tywysog Siarl

Arfer Da

- Mae amgylchedd y Ganolfan Eni yn Ysbyty'r Tywysog Siarl wedi mynd o nerth i nerth, gan fod bellach yn hafan groesawgar o normalrwydd.
- Roedd menywod yn dweud bod eu profiadau o'r gofal a gawsant yn hynod gadarnhaol a'u bod yn ddiolchgar iawn am y gofal gwych a dderbynient gan y bydwagedd.
- Roedd bydwagedd yn wybodus ynglŷn â gweithdrefnau wardiau, cael gafael ar bolisïau a'r modd cysylltu â Goruchwyllydd Bydwagedd.

Meysydd i'w gwella

- Mae angen i fyrddau gwybodaeth Goruchwylwyr Bydwagedd fod yn gyson â'r wybodaeth ddiweddaraf, e.e. nid oedd bwrdd gwybodaeth yr ystafell esgor wedi'i ddiweddarau gyda gwybodaeth yn deillio o ddiwrnod cwrdd i ffwrdd 2012-13.
- Dylai byrddau gwybodaeth Goruchwylwyr Bydwagedd gynnwys gwybodaeth glir am sut i gysylltu â Goruchwyllydd Bydwagedd lleol.
- Ar ôl cyrraedd yr ysbyty, gofynnodd Adolygydd Lleyg yr AGLI am gyfarwyddiadau i'r Ganolfan Eni (wrth ddesg derbynfa'r ysbyty); nid oedd y derbynnydd yn gwybod bod Canolfan Eni yn Ysbyty'r Tywysog Siarl. Dywedodd y derbynnydd fod y Ganolfan Eni yn Aberdâr bellach ar gau. Byddai gwella cyfathrebu mewnol pe codid proffil y ganolfan eni yn Ysbyty'r Tywysog Siarl fel bod y neges yn cael ei chyfleu'n gadarnhaol i'r cyhoedd gan holl staff yr ysbyty.

Chwarter 3 Ysbyty Brenhinol Morgannwg

Arfer Da

- Roedd byrddau gwybodaeth yn cynnwys gwybodaeth ystadegol wedi'i chyflwyno'n dda. Roedd defnyddio blodau'r haul yn drawiadol iawn ac yn cyflwyno llawer o wybodaeth i ddefnyddwyr ynglŷn â'r hyn sy'n arferol a genedigaethau dŵr.
- Roedd newidiadau cadarnhaol i'r amgylchedd er mwyn annog normalwydd a genedigaethau dŵr.
- Roedd yr amgylchedd nâd-fi'n-angof yn dawel ac yn heddychlon ar gyfer menywod sydd wedi dioddef profedigaeth.

Meysydd i'w gwella

- Mae angen gwell cyfathrebu â'r holl fydwragedd o ran Diogelu Goruchwyliaeth ar gyfer y Dyfodol er mwyn codi ymwybyddiaeth a gwella eu gwybodaeth a dealltwriaeth ynglŷn â'r model newydd.
- Mae angen i Oruchwylwyr Bydwagedd baratoi ar gyfer y model diwygiedig a gwneud cynlluniau eglur ar gyfer archifo, storio a throsglwyddo cofnodion Goruchwylwyr Bydwagedd.
- Mae angen mwy o sicrwydd o ran y broses ar gyfer gwirio cyfarpar pob bydwraig gymunedol yn hytrach na dewis ar hap.

Cynhaliwyd yr ymweliad archwilio blynyddol yn ystod Chwarter 3 yn Ysbyty Brenhinol Morgannwg, ac felly nid oedd adroddiad Pyramid ar wahân.

Chwarter 4 Ysbyty'r Tywysog Siarl

Arfer Da

- Cafwyd amgylchedd trefnus, glân, taclus a thawel lle'r oedd y staff yn dangos lefel uchel o broffesiynoldeb yn eu gwaith a bod eu hymagwedd tuag at fenywod yn dda.
- Mae menter ddiweddar sy'n cynnwys hyfforddi gwirfoddolwyr i gynnal teithiau ymwelwyr yn gysyniad ardderchog, gyda manteision amlwg ar gyfer menywod a'u teuluoedd. Argymhellir bod y "tywyswyr" yn ymwybodol o'r swyddogaeth oruchwyllo ac yn gallu cyfeirio menywod os codant unrhyw bryderon.

- Roedd bydwragedd yn gadarnhaol am y newidiadau sydd i ddod o ran goruchwyliaeth a'r manteision o ran datblygiad a ddarperir gan ddogfen Cymru Gyfan ar yr Adolygiad Goruchwyllo Blynyddol.

Meysydd i'w gwella

- Cafodd ystafell yn y Ganolfan Eni ei sefydlu'n ddiweddar i gefnogi bwydo babanod, yn arbennig o ran cael llaeth o'r fron. Roedd yr ymweliad pyramid yn tynnu sylw at fwllch yn y gwiriadau dyddiol o'r oergell i sicrhau bod llaeth dyddiedig o'r fron yn cael ei storio'n briodol. Cymerwyd camau ar unwaith i gael gwared â llaeth a oedd allan o ddyddiad.
- Mae angen i fyrddau gwybodaeth Goruchwylwyr Bydwragedd fod yn gyson â'r wybodaeth ddiweddaraf.
- Er bod pob bydwaig yn teimlo'n wybodus ynglŷn â'r newidiadau sydd i ddod o ran goruchwyliaeth, tynnwyd sylw at y ffaith y byddai bydwragedd yn croesawu cael goruchwyliaeth grŵp fel cysyniad yn rhan o broses eu hadolygiad goruchwyllo blynyddol.

4 Cynllun Cysgodi/Trosglwyddo Goruchwyliaeth wedi'i Ddiogelu at y Dyfodol Bwrdd Iechyd Cwm Taf

Mater	Camau Gofynnol	Gan Bwy	Erbyn Pryd	Cynnydd / Canlyniadau
Prif swydd Goruchwylwyr Bydwragedd FPS	Ôl-lenwi a chwblhau trosglwyddiad priodol	Pob Goruchwyllydd Bydwragedd FPS		Wedi'u cwblhau i gyd
E-bost cyffredinol i bob Goruchwyllydd Bydwragedd	Gofyn am anodiad o gronfa ddata'r AGLI a chwblhau cymaint o ASR sydd heb eu cynnal yn ystod y mis nesaf	Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI JR	Gorffennaf 14	Wedi'i anfon Awst 2014
Trosglwyddo llwythi achosion Goruchwylwyr Bydwragedd	Anodi cronfa ddata'r AGLI yn briodol a threfnu cyfarfodydd 1:1 yn ôl y gofyn	Pob Goruchwyllydd Bydwragedd		Wedi'u cwblhau 26 Medi
Rhannu adnoddau presennol	Llythyrau am oruchwyliaeth grŵp, posteri ac ati	JH, KR, JL		Wedi'u cwblhau
Cofnodion Goruchwylwyr Bydwragedd cyfredol	Llunio cynlluniau lleol ar gyfer canoli'r holl ffeiliau Goruchwylwyr Bydwragedd papur, rhwygo unrhyw ffeiliau lle mae'r fydwraig wedi marw neu wedi bod allan o'r gwasanaeth am fwy na 7 mlynedd Cynllun dros 1 i 2 flynedd i sganio a storio'r holl ffeiliau papur yn electronig a dinistrio copiâu papur Cynllunio i drosglwyddo pob copi papur o ddeunydd ymchwilio	Pob Goruchwyllydd Bydwragedd i Oruchwylwyr Bydwragedd FPS	31/8/14 ac yn barhaus	Yn parhau wrth aros am eglurhad gan Oruchwylwyr Bydwragedd sy'n gadael ar leoliad yr holl gofnodion sydd i'w cadw.

	Goruchwylwyr Bydwragedd i'r AGLI dros 1 i 2 flynedd			
Ymchwiliadau cyfredol	Dod â'r holl ymchwiliadau a gweithgareddau dysgu cyfredol i ben. Trosglwyddo i Oruchwylwyr Bydwragedd FPS os yw'n briodol lle mae dysgu'n barhaus	Pob Goruchwyllydd Bydwragedd	31.7.14	Trosglwyddiad wedi'i gwblhau
Cyfarfodydd Goruchwylwyr Bydwragedd terfynol	Hwyluso'r broses o rannu camau sydd heb eu cyflawni o gynllun gweithredu Goruchwylwyr Bydwragedd Nodi unrhyw faterion i'r Goruchwyllydd Bydwragedd FPS fwrw ymlaen â nhw	Pob Goruchwyllydd Bydwragedd		Cyfarfod olaf ym mis Gorffennaf 2014
Trefniadau cysgodi Goruchwylwyr Bydwragedd	Pan nad yw cynnydd mor ddatblygedig, bydd angen i bob Bwrdd lechyd lunio cynllun cysgodi dros dro er mwyn caniatáu i drosglwyddiad ddigwydd ar adeg briodol	Pob Goruchwyllydd Bydwragedd		
Rhwydweithio ar draws y Byrddau lechyd	Codi proffil Goruchwylwyr Bydwragedd FPS a'r model, i ddechrau'r broses o ddatblygu perthynas i gefnogi gweithio ar draws y Bwrdd lechyd	Goruchwylwyr Bydwragedd FPS sy'n gweithio gyda Goruchwylwyr Bydwragedd cyfredol a darpar Oruchwylwyr Bydwragedd		Wedi dechrau ac yn parhau
Cynyddu amlygrwydd a chodi proffil y model diwygiedig	Cerdded o gwmpas yr amgylchedd mewn lleoliadau aciwt a chymunedol. Goruchwylwyr Bydwragedd FPS i sicrhau bod posteri Cipolwg o'r hyn sy'n newid yn cael eu harddangos ym mhob man clinigol priodol mewn lleoliadau aciwt a chymunedol	Goruchwylwyr Bydwragedd FPS		Gwelededd ym mhob lleoliad – pob ardal wedi'i hymweld gan Oruchwylwyr Bydwragedd. Gwaith ar hysbysfyrdau wedi'i gwblhau. Cyswllt rheolaidd gyda'r Pennaeth Bydwreigiaeth mewn cyfarfodydd misol.
Sesiynau Goruchwyliaeth Grŵp	Goruchwyliaeth grŵp i gael ei gynllunio tan fis Mawrth 2015 Bydwragedd ar bob lefel i gael eu targedu i fynyachu grwpiau cyn dyddiad	Goruchwylwyr Bydwragedd		Mae sesiynau wedi dechrau ac wedi'u trefnu tan ddiwedd mis Mawrth.

	cyflwyno'u Hadolygiad Goruchwyllo Blynyddol.			
Hysbysfyrddau Goruchwylwyr Bydwagedd	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i sicrhau bod pob hysbysfwrdd Goruchwylwyr Bydwagedd yn adlewyrchu'r model newydd ac yn cynnwys digon o wybodaeth am bwy yw'r Goruchwylwyr Bydwagedd gweithredol ym mhob Bwrdd Iechyd, sut i gysylltu â Goruchwyllydd Bydwagedd a pham allai menyw neu fydwaig fod eisiau cysylltu â Goruchwyllydd Bydwagedd Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI i weithio gyda Goruchwylwyr Bydwagedd i ddatblygu gludwaith o luniau Goruchwylwyr Bydwagedd FPS ar gyfer yr hysbysfwrdd	Goruchwylwyr Bydwagedd Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI		Wedi mynychu cyfarfod uwch Bydwagedd. Rhifau ffôn a gwybodaeth ar alwad ar gael ym mhob safle. Lluniau o'r tîm wedi'u harddangos ym mhob ardal.
Llythyrau templed am y newid	Bydwagedd Bydwagedd Arweiniol ar gyfer Addysg o ran myfyrwyr	Is-grŵp Goruchwylwyr Bydwagedd FPS Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI		Cyfarfod gyda'r Bydwagedd Arweiniol ar gyfer Addysg ym mis Hydref
Arloesedd o ran Arfer Goruchwylwyr Bydwagedd	Diweddarau cynlluniau gweithredu ar gyfer arloesed o ran arfer ar gyfer yr is-grwpiau canlynol <ul style="list-style-type: none"> • Bydwagedd dan Hyfforddiant • Ymgysylltu â menywod • Proffil goruchwyliaeth • Defnydd o Gyfryngau Cymdeithasol 	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS		<ul style="list-style-type: none"> • 2. Drafft terfynol ar gael ar gyfer ymgynghoriad
System ar-alwad Cymru Gyfan	I gychwyn o 4 Awst 2014 Pob Goruchwyllydd Bydwagedd FPS i fod wedi profi'r broses mewngofnodi ac allgofnodi Argraffu posteri a'u dosbarthu ymhlith Goruchwylwyr Bydwagedd FPS er	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS GF	4.8.14 31.7.14 28.7.14 1.8.14	Wedi'i wneud Wedi'i wneud

	mwyn sicrhau bod posteri Ar-alwad wedi eu harddangos ym mhob man clinigol priodol yn ogystal â mannau eraill fel switsfwrdd, meddygfeydd teulu ac ati.	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS		
Cynlluniau gwyliau blynyddol	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS i nodi a rhannu â'r AGLI gwyliau sydd wedi ei drefnu ar hyn o bryd fel y gellir gwneud trefniadau wrth gefn priodol yn ôl yr angen	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS /yr AGLI	1.8.14	Wedi'i wneud
Cynlluniau datblygu Goruchwylwyr Bydwagedd	Goruchwylwyr Bydwagedd i weithio gyda Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI i nodi anghenion datblygu pellach fel y gellir nodi adnoddau priodol i gefnogi hyn	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS / Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	30.9.14	Wedi'i wneud
Amser gweinyddol rhanbarthol	Mae angen oriau gweinyddol i gefnogi Goruchwylwyr Bydwagedd mewn swyddfeydd LIC lleol	Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	4.8.14	Wedi'i sefydlu yng Ngogledd Cymru a'r de-ddwyrain; cyfnod ymsefydlu ar hyn o bryd.
Cynllunio olyniaeth	Ailystyried proses recriwtio'r FPS a nodi anghenion y rhaglen paratoi Goruchwylwyr Bydwagedd ar gyfer mis Hydref 14	Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	17.9.14	Dyddiad ar gyfer cwrs Paratoi Goruchwylwyr Bydwagedd ym mis Mawrth 2015. Ceisiadau erbyn mis Ionawr 2015. Cyhoedduswydd ar gyfer y cwrs ym mis Tachwedd / Rhagfyr.
Cyfarfodydd AGLI a Goruchwylwyr Bydwagedd	Ni fydd Goruchwylwyr Bydwagedd FPS yn cael eu galw'n FPS mwyach ond yn troi'n Oruchwylwyr Bydwagedd Trefnu cyfarfodydd wythnosol i fisol	Goruchwylwyr Bydwagedd FPS Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI	4.8.14 31.7.14	Wedi'i wneud
Datblygu darpar Oruchwilydd Bydwagedd gweithredol	Cynllunio diwrnod codi ymwybyddiaeth ar gyfer pob darpar Oruchwilydd Bydwagedd gweithredol i ehangu eu dealltwriaeth o'i swyddogaeth, y rota ar-alwad, swyddogaeth ddiwygiedig y Goruchwilydd Bydwagedd yn unol â	Swyddogion Bydwreigiaeth yr AGLI a Goruchwylwyr Bydwagedd gweithredol	31.7.14	Cyswllt gyda dau Goruchwilydd Bydwagedd preswyl ac wedi rhannu eu cynllun gweithredu.

	Rheolau a Safonau Bydwragedd ac ati.			
--	--------------------------------------	--	--	--

5 Casgliad

Fel yn y gorffennol, mae tîm Goruchwylwyr Bydwragedd Bwrdd Iechyd Cwm Taf wedi gweithio'n galed i ddarparu goruchwyliaeth o safon uchel. Mae'r broses archwilio blynyddol yn dyst i'w llwyddiannau yn ystod y flwyddyn, gyda nifer o gyflwyniadau yn tynnu sylw at waith y tîm. Mae Goruchwylwyr Bydwragedd hefyd wedi bod yn amlwg wrth gryfhau'r ffordd y maent yn goruchwyllo fel tîm, gyda phob un ohonynt yn cael 60 eiliad o enwogrwydd yn eu diwrnod cwrdd i ffwrdd blynyddol. Mae'r tîm Goruchwylwyr Bydwragedd wedi gwella eu cyswllt â llywodraethu a chryfhau eu cysylltiadau, gyda'r Prif Weithredwr a'r Cyfarwyddwr Nyrsio yn mynychu eu diwrnod cwrdd i ffwrdd blynyddol.

Er nad yw'r newid i'r model FPS wedi bod yn un rhwydd i rai unigolion, croesawyd y cyfle gan bawb gan gefnogi cydweithwyr a gynigiodd eu hunain ar gyfer y model FPS. Mae datblygu cynllun gweithredu hunanasesu da ar gyfer yr archwiliad blynyddol o oruchwyliaeth, yn ogystal â'r cyfraniadau y mae'r tîm cyfan wedi eu gwneud i'r cynllun cysgodi a throsglwyddo wedi rhoi'r Goruchwylwyr Bydwragedd yn y model diwygiedig mewn sefyllfa gref i fwrw ymlaen â rhagor o welliant yn ystod y misoedd nesaf.

Mae'r AGLI yn ddiolchgar i bob Goruchwyllydd Bydwragedd, presennol a blaenorol, am eu cyfraniad a'u hymrwymiad i'r ddarpariaeth o oruchwyliaeth statudol a'r cyfraniad y mae Goruchwylwyr Bydwragedd yn ei wneud i gefnogi bydwragedd i gefnogi menywod. Rydym o'r fam y gall y model goruchwyllo diwygiedig yng Nghymru, wedi ei ddarparu gan dîm o Oruchwylwyr Bydwragedd sydd â goruchwyliaeth fel eu hunig swyddogaeth, ddim ond fod er gwell. Rydym eisoes yn gweld canlyniadau gwell o ran cwblhau ymchwiliadau, cydymffurfiaid cynyddol â'r broses ASR a llwyddiannau, ac rydym wedi cael llawer o adborth cadarnhaol gan fydwagedd, er y ffaith fod rhywfaint o agwedd negyddol gan rai am ba mor llwyddiannus fyddai'r prosiect.

Edrychwn ymlaen at weithio gyda'r tîm cyfredol o Oruchwylwyr Bydwragedd i ddangos ymhellach bod goruchwyliaeth yn adnodd gwerthfawr i'r proffesiwn bydweigiaeth a'i bod wir yn ychwanegu gwerth at y strwythurau llywodraethu sy'n bodoli eisoes.



Atodiad A

AGLI Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru

Rhaglen yr Archwiliad Blynnyddol o Safonau Goruchwyllo Bydwagedd

Dyddiad: Dydd Mercher 29 Ionawr 2014

Lleoliad: Ysbyty Brenhinol Morgannwg, Llantrisant

Rhif	Amser	Gweithgaredd
1	0900	Cyrraedd a Choffi
2	0930	<p>Cyflwyniad gan dîm adolygu'r AGLI</p> <p>Cyflwyniad gan Swyddog Bydwreigiaeth yr AGLI i nodi diben proses archwilio 13-14 goruchwyliaeth a chyfeiriad goruchwyliaeth ar gyfer y dyfodol a bennwyd gan y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth</p> <p>I'w gwahodd – Y Cyfarwyddwr Nyrsio Pennaeth Bydwreigiaeth Goruchwyllydd Bydwagedd Cyswllt Goruchwylwyr Bydwagedd Lleol Cymorth gweinyddol i'r goruchwylwyr bydwagedd</p>
3	0945	<p>Cyflwyniad 45 munud gan Oruchwylwyr Bydwagedd Lleol i roi golwg cyffredinol gan gynnwys:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Crynodeb o'r cynnydd o ran cyflawni cynllun gweithredol 2013-14 2. Mesurau rheoli ar gyfer camau gweithredu â blaenoriaeth sydd heb eu cymryd erbyn diwedd chwarter 4 i lywio cynllun 2014-15 3. Enghreifftiau o Arfer Da a chyflawniadau'r tîm Goruchwylwyr Bydwagedd 4. Enghreifftiau o'r proffil goruchwyllo yn lleol
4	1030	Cwestiynau ac Atebion (15 munud)
5		Egwyl
6	1100	Ymweliad Pyramid Ch3 a Chlinig Gwrando'r AGLI i gadarnhau tystiolaeth yn yr amgylchedd clinigol
7	1300	Cinio
8	1330	Tîm Adolygu'r AGLI i grynhoi eu canfyddiadau a drafftio gwybodaeth ar gyfer yr adroddiad
9	1430	Adborth i'r Goruchwylwyr Bydwagedd, gan gynnwys crynodeb o'r diwrnod a'r camau nesaf

10	1500	1:1 Pennaeth Bydwreigiaeth a Goruchwilydd Bydwagedd Cyswllt i adolygu cerdyn sgorio cytbwys Ch3 ar gyfer materion penodol
----	------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Atodiad B

Rhestr o Gyfranogwyr y broses Archwilio Blynyddol – Bwrdd Iechyd Cwm Taf

Cyfarwyddwr Nyrsio – Lynda Williams

Cyfarwyddwr Nyrsio Cynorthwyol ac Arweinydd Diogelwch Cleifion – Claire Bevan

Pennaeth Bydwreigiaeth – Rachel Fielding

Uwch Reolwr Bydwreigiaeth / Goruchwilydd Bydwagedd – Ruth Friel

Uwch Reolwr Bydwreigiaeth / Goruchwilydd Bydwagedd – Andrea Thomas

Goruchwilydd Bydwagedd Cyswllt – Dawn Meredith

Cydgysylltydd Risg / Goruchwilydd Bydwagedd – Myfanwy Ellis

Aelodau o'r tîm Goruchwylwyr Bydwagedd

Theresa Jones

Zoe Ashman

Julie Evans

Cymorth ysgrifenyddol i'r Goruchwylwyr Bydwagedd – Sarah Whiles

Wedi'u cyfarfod gan Dîm yr AGLI

Cysylltiadau mamolaeth o'r Cyngor Iechyd Cymuned

Bydwagedd o bob rhan o'r gwasanaethau mamolaeth

Bydwagedd dan Hyfforddiant

Ymddiheuriadau:

Dim yn hysbys